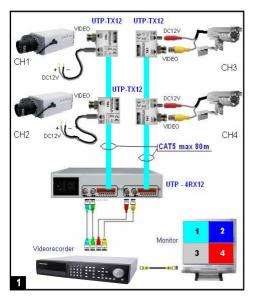
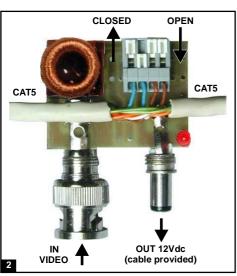




mod. **UTP-TX12**





ITALIANO

Avvertenze

- >Questo prodotto non va mai collegato ad apparecchiature diverse da
- quelle specificate nel presente manuale. >Non cortocircuitare il connettore di uscita 12Vdc

Caratteristiche tecniche

Video input	Nr 1 BNC - 1 Vpp 75 ohm
Video output	UTP/FTP CAT5/6 AWG24
Alimentazione telecamera	Spina DC
Distanza di trasmissione	max 80 metri
Potenza	0 W
Temperatura esercizio	-10 ℃ ÷ +40 ℃
Grado di protezione	IP50
Dimensioni (LxHxP)	40x22x50 mm
Peso	27 g

Impiego

UTP-TX12 è un trasmettitore di segnale video 1 canale che allo stesso tempo fornisce 12Vdc alla telecamera se abbinato ad uno dei seguenti ricevitori: UTP-4RX12

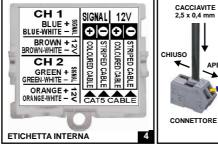
Con un solo cavo CAT5 è possibile collegare il segnale video e l'alimentazione a due telecamere, permettendo di evitare l'installazione di alimentatori dedicati ad ogni telecamera (fig.1)

Istruzioni per l'uso

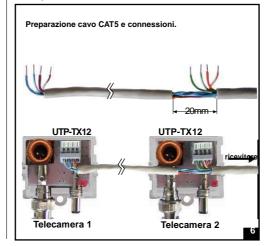
- >Aprire il contenitore allargando le linguette di aggancio sulla parte inferiore (fig.3) >Sguainare il cavo CAT5 per
- 20mm circa senza tagliare conduttori interni (fig. 6).
- >Tagliare i conduttori del colore relativo alla telecamera da collegare, seguendo le indicazioni sull'etichetta all'interno del contenitore e facendo attenzione alla polarità (fig.4)



APERTO



- >Spellare i conduttori circa 5mm ed inserirli nel connettore. Chiudere il morsetto spostando la slitta in posizione CHIUSO (fig 2 e 5) con l'aiuto di un cacciavite.
- >Posizionare il cavo CAT5 in modo che possa uscire dai fori laterali del contenitore, come mostrato in fig.6.
- >Chiudere il contenitore ed eventualmente fissarlo al muro o alla scatola stagna con una vite.
- >Collegare l'alimentazione della telecamera allo spinotto 12Vdc del UTP-TX12.
- >Accendere il ricevitore e verificare l'accensione del LED sul UTP-TX12. >Collegare il BNC all'uscita video della telecamera.



ENGLISH

Warning

- >Please read the directions carefully before using the tool.
 >Do not connect this tool to any other device not specifically described in this handbook
- >Do not short-circuit the 12Vdc output connector.

Technical data

Video input	Nr 1 BNC - 1 Vpp 75 ohm
Video output	UTP/FTP CAT5/6 AWG24
Camera power supply	DC plug
Transmission distance	max 80 m
Power	0 W
Operating temperature	-10 ℃ ÷ +40 ℃
IP Protection	IP50
Dimensions (LxHxD)	40x22x50 mm
Weight	27 g

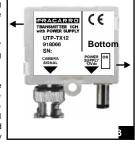
Utilities

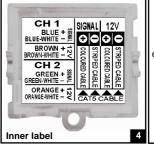
UTP-TX12 is a video signal 1 channel transmitter which also supplies the camera with the DC12V if combined with one of the following receivers: UTP-4RX12

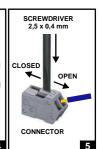
This allows an easier and faster cable tracing and prevents from the installation of one dedicated power supply for each camera (picture1)

Instruction

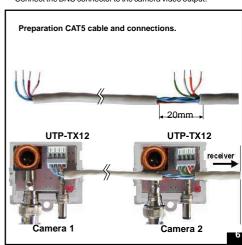
- >Open the case by releasing the hooking tongues on the bottom (picture 3).
- >Remove the protecting sheath of CAT5 cable for about 20mm without cutting the internal conductors.
- >Cut the conductors which colours correspond to the camera that has to be connected following the instructions on the label inside the UTO-TX12 and taking care of right polarity (picture 4).







- >Rip the conductors off for about 5mm and insert them in the connector. Close the terminal changing the slide connector to OFF position by means of a screwdriver (pictures 2 and 5).
- >Place CAT5 cable so that it could come out from the side holes of the case (see picture 6).
- >Close the UTP-TX12 case and place it where you need (fixed to wall or to a watertight box with a screw).
- >Connect the camera power supply to UTP-TX12 12V dc plug.
- >Switch on the receiver and check if the UTP-TX12 LED is on.
- >Connect the BNC connector to the camera video output.



FRANCAIS

Avertissement

- >Por favor lea cuidadosamente las instrucciones antes de usar el
- Institute a cultadusariente las institucciones ariles de usal el dispositivo.

 No conecte este producto a cualquier otro dispositivo no especificamente descrito en este manual.

 No ponga en cortocircuito el conector de salida de 12Vdc.

Especificaciones

Entrada video	Nr 1 BNC - 1 Vpp 75 ohm	
Salida video	UTP/FTP CAT5/6 AWG24	
Alimentación cámara Conector DC Distancia de transmisión max 80 m		
Potencia	0 W	
Temperatura de funcionamiento $-10~\% \div +40~\%$		

Protección IP50 Dimensiones (LxHxP) 40x22x50 mm

Peso 27 g

Utilización

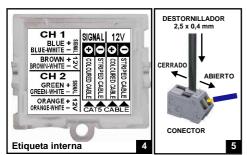
El UTP-TX12 es un transmisor de señal de video de 1 canal que también proporciona a la cámara los 12Vdc si se combina con uno de lo siguientes receptores: UTP-4RX12.

Esto permite un cableado más fácil y más rápido que previene la instalación de una fuente de alimentación especializada para cada cámara (imagen 1).

Instrucciones

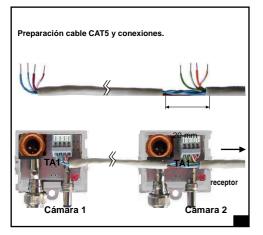
- >Abra la tapa soltando las lengüetas enganchadas en el fondo (imagen 3).
- >Quite la vaina que protege el cable d e aproximadamente 20mm sin cortar los conductores interiores.
- >Corte los conductores del color que corresponde a la cámara y tiene que ser conectado tal como indican las instrucciones en la etiqueta dentro del UTP-TX12 y teniendo cuidado sin invertir la polaridad (imagen 4).





- >Quite el plástico de los conductores aproximadamente 5mm e insértelos en el conector. Cierre el terminal cambiando la posición del conector a CERRADO por medio de un destornillador (imágenes 2 y 5).
- >Coloque el cable CAT5 para que pueda salir por los agujeros laterales de la caja (imagen 6).

 Cierre la caja del TA1 y colóquelo donde lo necesite (con un tornillo
- fijo a la pared directamente o en una caja estanca). Conecte la alimentación de la cámara al conector de 12Vdc del
- >Encender el receptor y averiguar que el LED de UTP-TX12
- sea encendido.
 >Conecte el conector BNC a la salida de video de la cámara



>Lisez attentivement les instructions avant d'utiliser cet appareil

- >Ne connectez pas cet appareil à un autre équipement que celui décrit dans ce manuel
- >Ne court circuitez pas la connexion de sortie 12 Vdc.

Caractéristiques techniques

Entrée vidéo	Nr 1 BNC - 1 Vpp 75 ohm
Sortie vidéo	UTP/FTP CAT5/6 AWG24
Alimentation caméra Distance de transmission	Connecteur DC max 80 m
Puissance	0 W
Température d'utilisation	-10 ℃ ÷ +40 ℃
Niveau de protection	IP50
Dimensions (LxHxP)	40x22x50 mm
Poids	27 g

Applications

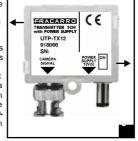
Le UTP-TX12 est un émetteur de signaux vidéo à 1 canal qui alimente aussi la caméra avec la tension 12 Vdc en combinaison avec les récepteurs suivants : UTP-4RX12.

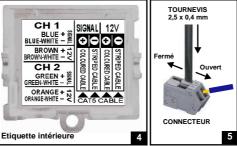
Ceci permet un câblage facile et rapide et rend superflu l'installation d'une alimentation pour chacune des caméras reliées (image 1).

Instructions

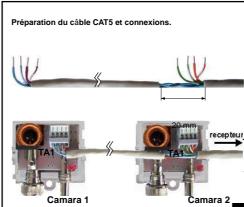
- >Ouvrez le boîtier en écartant les crochets d'attache sur le dessous (image 3). >Retirez l'isolation du câble
- CAT5 sur environ 20mm en faisant attention de ne pas abîmer les conducteurs internes.
- >Coupez les conducteurs aux couleurs correspondantes à la caméra qui sera connectée en suivant les instructions qui se trouvent à l'intérieur du UTP-TX12 en en faisant attention sur

polarité correcte (image 4)





- >Dénudez les conducteurs sur environ 5mm et introduisez-les dans le connecteur. Verrouillez le terminal en faisant glisser le connecteur en position FERME à l'aide d'un tournevis (images 2 et 5).
- >Positionnez le câble CAT5 de façon à ce qu'il ressorte des trous latéraux du boîtier (voir image 6).
- >Refermez le boîtier du UTP-TX12 et fixez-le à sa place (attaché à un mur ou
- dans un conteneur étanche)
- Connectez l'alimentation de la caméra au connecteur 12Vdc du UTP-TX12.
- >Allumez le récepteur et controlez l'allumage du LED sur le UTP-TX12. >Branchez le connecteur BNC à la sortie vidéo de la caméra



Fracarro Radioindustrie S.p.A. - Via Cazzaro n. 3 - 31033 Castelfranco Veneto (TV) ITALIA - partita IVA 0239912026¢ Tel: +39 0423 7361 - Fax: +39 0423 736220

Srt Società soggetta a direzione e coordinamento di CAMI

Fracarro France S.A.S. - 14 bis rue du Ratrait - 92158 Suresnes Tel: +33 1 47283419 - Fax: +33 1 47283421

+34/961340104 - Fax +34/96134069

Fracarro Iberica - Poligono Táctica, "Ciudad de los negocios"

ESPAÑA Tel

c/2A n°4 - 46980 Paterna - Valencia -

FRANCE

Fracarro (UK) - Ltd, Unit A, Ibex House, Keller Close, Kiln Farm, Mitton Keynes MK11 3LL 571570 +44(0)1908 +44(0)1908 571571 - Fax: Tel

Rua Alexandre Herculano, n°1-1°B, Edifficio Central Park Tel: + 351214156800 - Fax+ 351214156809 Tecnologia e Antenas de Televisao Lda 2795-242 Linda-a-Velha PORTUGAL

21-03-2008

0

řē.

UTP-TX12